

**RESOLUCION CNEE -52A-2003**  
**LA COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ELÉCTRICA**

**CONSIDERANDO**

Que de conformidad con lo estipulado en el artículo 4 de la Ley General de Electricidad, es función de la COMISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ELÉCTRICA, entre otras, cumplir y hacer cumplir la Ley General de Electricidad y sus Reglamentos, velar por el cumplimiento de las obligaciones de los adjudicatarios y concesionarios, así como proteger los derechos de los usuarios y prevenir conductas atentatorias contra la libre competencia y practicas abusivas o discriminatorias.

**CONSIDERANDO:**

Que así mismo la Ley General de Electricidad, en su artículo 62, establece que “Las compras de electricidad por parte de los distribuidores de Servicio de Distribución Final se efectuarán mediante licitación abierta...”, agregando el artículo 71 de la misma ley que. los precios de compra de energía por parte del distribuidor que se reconozca en las tarifas deben reflejar en forma estricta las condiciones obtenidas en las licitaciones, siendo procedente aprobar modificaciones a las condiciones contractuales provenientes de la licitación cuando las mismas beneficien directamente al usuario.

**CONSIDERANDO:**

Que EMPRESA ELÉCTRICA DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA y DUKE ENERGY INTERNATIONAL GUATEMALA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES, con fecha seis de junio del año en curso, solicitaron a la Comisión Nacional de Energía Eléctrica, la aprobación de la modificación del Contrato de Compraventa de Capacidad y Energía Eléctrica Asociada, que suscribieran con fecha 13 de enero de 1998 y por medio del cual entre otros compromisos el Vendedor se obligó a suministrar Capacidad Disponible y a vender Energía Neta al Comprador, durante un período original de dieciocho años, contados a partir de la fecha de su celebración, definiéndose dentro del instrumento correspondiente dos fases de operación, (Fase I y Fase II), con sus respectivas condiciones operativas, de costos y de garantía de capacidad.

**CONSIDERANDO:**

Que la modificación cuya aprobación se solicita consiste en disminuir la Capacidad Garantizada de la Fase I en VEINTICINCO MEGAVATIOS (25 MW), exclusivamente durante el período comprendido entre el día en que el ADMINISTRADOR DEL MERCADO MAYORISTA haga efectiva la modificación de conformidad con la programación del despacho semanal hasta la Fecha de la Fase II, con base en que Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima, tiene potencia sobre contratada.

**CONSIDERANDO:**

Que tanto la Gerencia de Regulación y Tarifas, como la Gerencia de Asuntos Jurídicos de esta Comisión al emitir opinión manifestaron que las modificaciones propuestas, son de beneficio para el usuario final, puesto que se traducirían en una rebaja en las tarifas como consecuencia de reducir los costos de compra de la Distribuidora Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima, por lo que se manifestaron en el sentido que puede otorgarse la aprobación de la modificación propuesta, siempre que los beneficios de la disminución de los costos que se deriven de la modificación sean trasladados íntegramente a los usuarios finales no cubiertos por Tarifa Social que sirve Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima

**POR TANTO,**

Esta Comisión con base en lo considerado y normas citadas.

**RESUELVE:**

- I) Aprobar las modificaciones al Contrato de Compraventa de Capacidad y Energía Eléctrica Asociada suscrito entre EMPRESA ELÉCTRICA DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANÓNIMA y DUKE ENERGY INTERNATIONAL GUATEMALA Y COMPAÑÍA, SOCIEDAD EN COMANDITA POR ACCIONES, con fecha 13 de enero de 1998, contenidas en el instrumento suscrito por las partes con fecha seis de junio de dos mil tres y que se refieren a la reducción de la capacidad garantizada de la Fase I en 25 MW, durante el período comprendido entre el día en que el ADMINISTRADOR DEL MERCADO MAYORISTA haga efectiva la modificación de conformidad con la programación del despacho semanal correspondiente hasta la Fecha de la Fase II.
- II) Que el instrumento suscrito y extendido en cuatro hojas de papel bond tamaño oficio, firmadas y numeradas por las partes y que contiene las modificaciones objeto de aprobación, pasan a formar parte íntegra de la presente resolución y del contrato identificado en el numeral anterior, debiendo Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima y Duke Energy International Guatemala y Compañía, Sociedad en Comandita por Acciones, presentar copia legalizada de las mismas dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la notificación de la presente resolución.
- III) La presente aprobación queda sujeta a la condición resolutoria, que la Distribuidora Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima, traslade a los usuarios finales no cubiertos por Tarifa Social servidos por la misma, la totalidad del ahorro de los costos que implique el no suministro por parte de Duke Energy International Guatemala y Compañía, Sociedad en Comandita Por Acciones de los VEINTICINCO MEGAVATIOS (25 MW), durante el período comprendido entre el día en que el ADMINISTRADOR DEL MERCADO MAYORISTA haga efectiva la modificación de conformidad con la programación del despacho semanal correspondiente,



una vez que dicha modificación haya sido debidamente aprobada por esta Comisión hasta la fecha de la Fase II.

- IV)** Las modificaciones que por este acto se aprueban, no alteran ni varían las demás condiciones contenidas en el contrato original, las cuales permanecen inalterables, en consecuencia, cualquier disposición distinta a la reducción que por este acto se autoriza que implique cualquier costo adicional no puede ni debe ser trasladado al usuario final que sirve Empresa Eléctrica de Guatemala, Sociedad Anónima.

NOTIFIQUESE.

Dada en la ciudad de Guatemala, el día 10 de junio de dos mil tres.

---

Ingeniero Sergio O. Velásquez M.  
Secretario Ejecutivo